

El llibru
pa lo
más piquiñino
de casa



Tolos drechos acutaos

© de los textos: Rede de Normalización
Llingüística nos Conceyos
© de les ilustraciones: Olmo García Huete

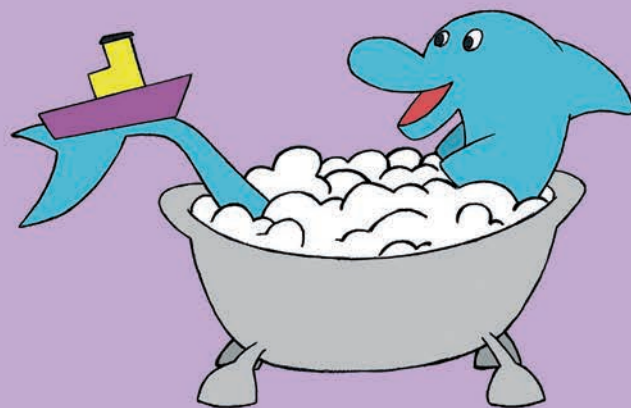
© de la edición: Rede de Normalización
Llingüística nos Conceyos

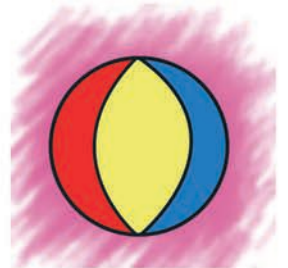
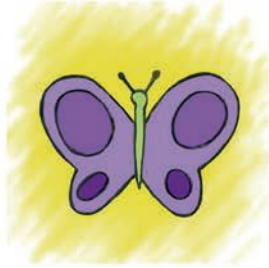
Impresu por Rígel

Depósitu de llei: As-4.981-2011



El llibru
pa lo
más piquiño
de casa

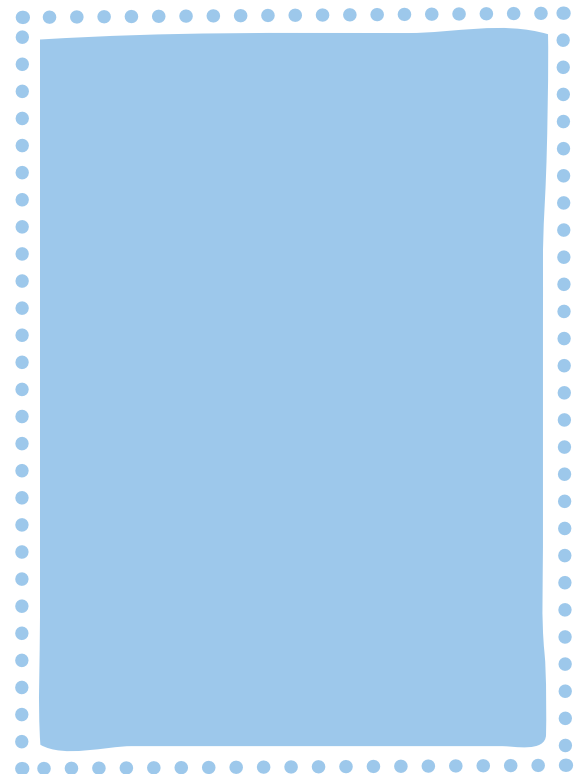
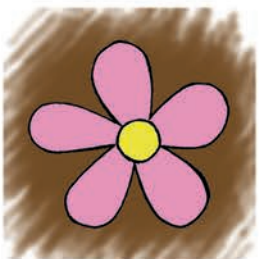




Equí empieza la mio historia...

Esta ye la Primer semeya que me fixeron, tovía nun naciera.

Teniaselmanes.



Nesta ecografía DiCen que yá se ve si soi neñu o neña.

Teniaselmanes.

Llámome

Vivo en

Na cai/plaza

El mio teléfono ye

Tengo los güeyos de color

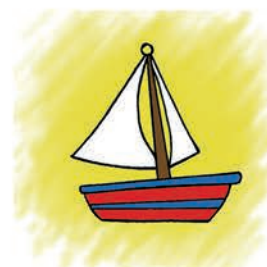
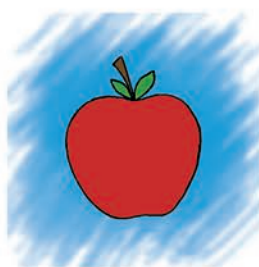
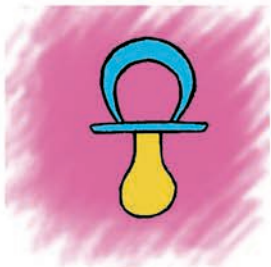
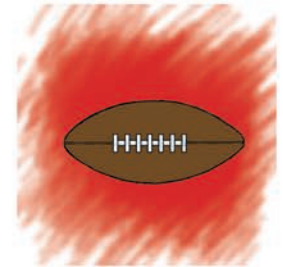
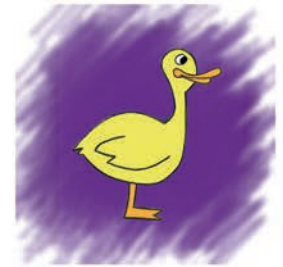
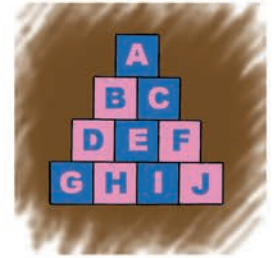
El mio pelo ye

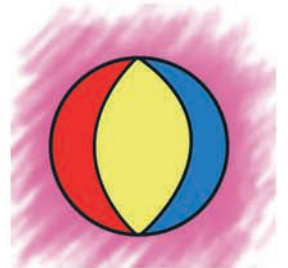
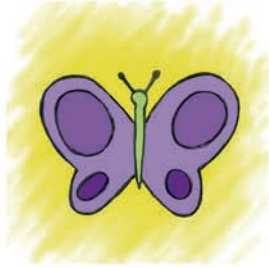
Fecha de nacementu

Día y hora

Midi

Pesé

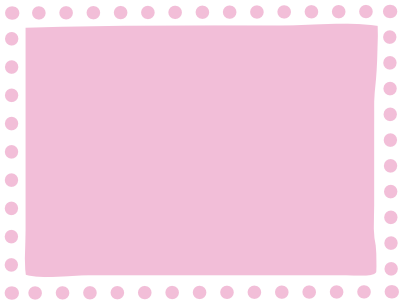




La mio familia



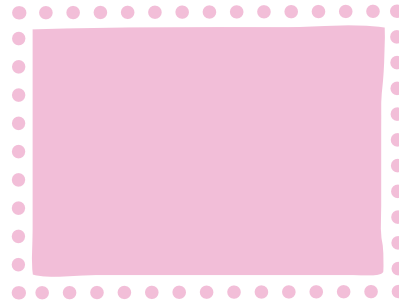
Mio Pá / ma



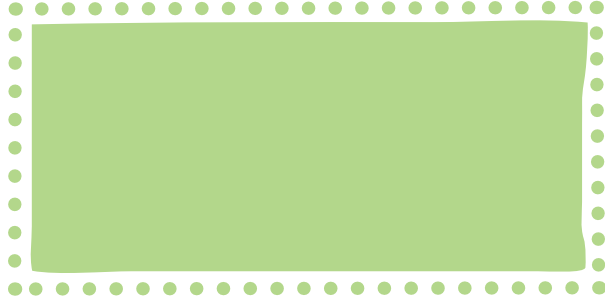
Estos son los mios güelos



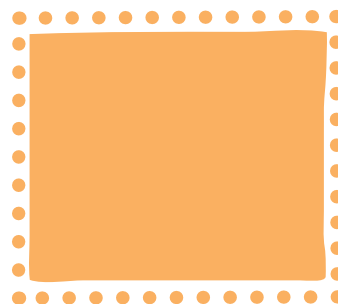
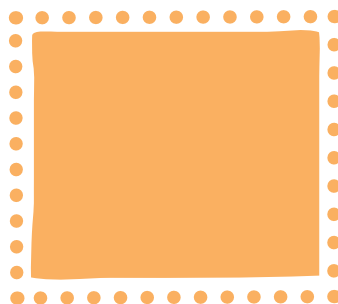
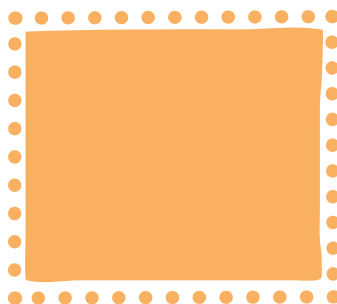
Mio ma / Pá



Estos son los mios güelos

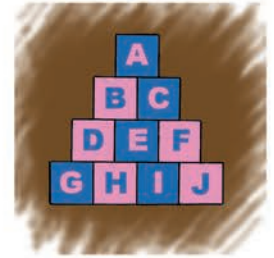


Esti ye'l mio hermanu / Esta ye la mio hermana



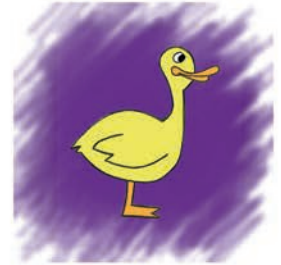
Nací'l día a les
nel hospital.....

Esta ye la pulsera pa identificame nel hospital



Blank rectangular box for drawing or writing.

Ayudóme a nacer (médicu o médica).....
Nel mio nacimientu taben presentes.....
.....
.....



Al nacer:

Pesé..... Midí.....

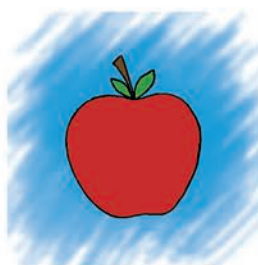
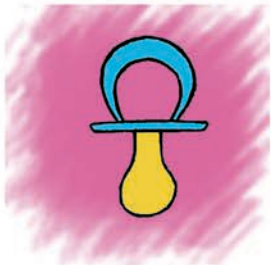
Los mios güeyos yeren de color.....

El mio pelo yera de color.....

Llamáronme.....
porque.....
.....

Tamién pensaron en.....
.....

Pega una semeya tuya
acabante nacer



El día que nació

Ese día pasó:

Pega alguna noticia de ese día



Las primeras personas que avisaron de que ya naciera fueron

Las primeras personas que me visitaron en el hospital fueron

Nos güeyos paézome a

La nariz dicen que ye de

La boca ye un semeyu de la de

Les manes heredéles de

Pega la semeya del día que nacisti

Otra semeya del día que nació

Lleguemos a casa'l día a les hores

Acompañáronnos

.....
.....

Les primeres persones que vinieron a veme foron

.....
.....

Los primeros regalos que tuvi foron

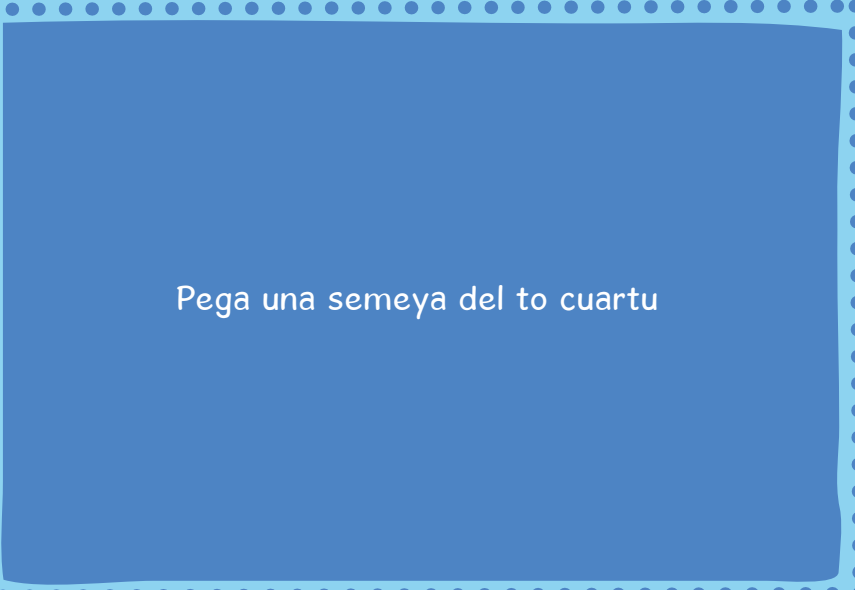
.....
.....

Alcuérdome que los primeros días.

.....
.....

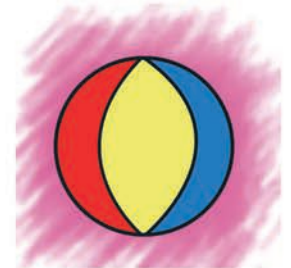
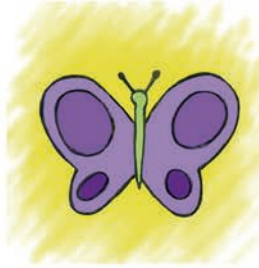
.....
.....

.....
.....



Pega una semeya del to quartu

Asina yera'l mio quartu



Avezaba dormime a les..... hores
 Avezaba espertar a les hores
 Espertaba cada hores

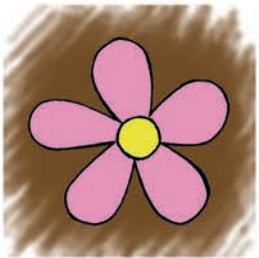
Como más me prestaba poneme pa dormir yera.....



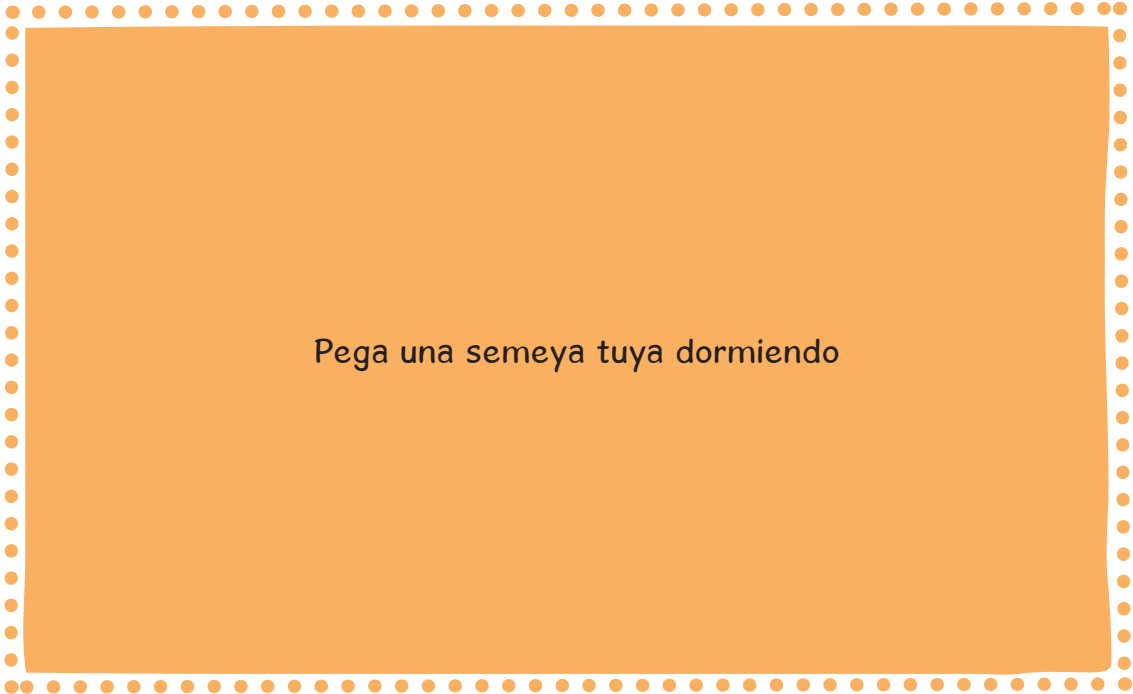
Prestábame dormir con
 Nun yera a dormir si la lluz taba
 La primer vez que dormí de siguió foi



Pon una semeya tuya dormiendo
 colos xuguetes que más te presten

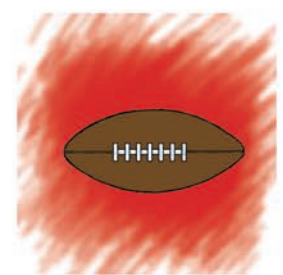
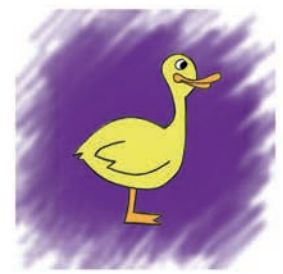
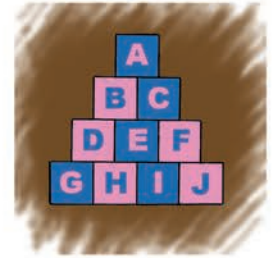


Prestábame Dormir asina



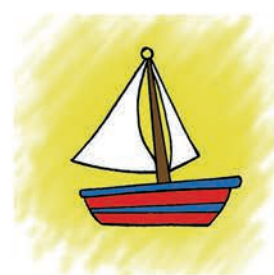
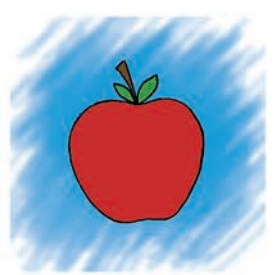
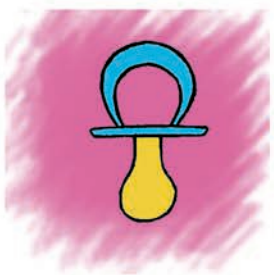
Pega una semeya tuya dormiendo

Esta semeya fixéronla mientras taBa Dormiendo



Pa dormime:

- Añábenme
- Cantábenme esta añada:
- Falábenme de:
- Cuntábenme esti cuentu:



Les primeras comíes

Tuvi mamando hasta los meses.
Comí'l primer puré a los meses,
yera de
y diómelo
La comida que más me prestaba yera
.....
.....

Xente que me cuidó



Cuando mios pas nun ta-
ben en casa cuidábenme
.....
.....
.....
Cuando mios pas acaba-
ron el permisu de ma-
ternidá/paternidá cui-
dáronme
.....
.....
.....

Pega una semeya na
que teas tu
mamando o comiendo

Pega una semeya tuya
col primer canguru
o na guardería

El primer baño

Decidieron bañame per primer vez
a los días.

Bañóme

.....

Tamién quixeron tar.....

.....

.....

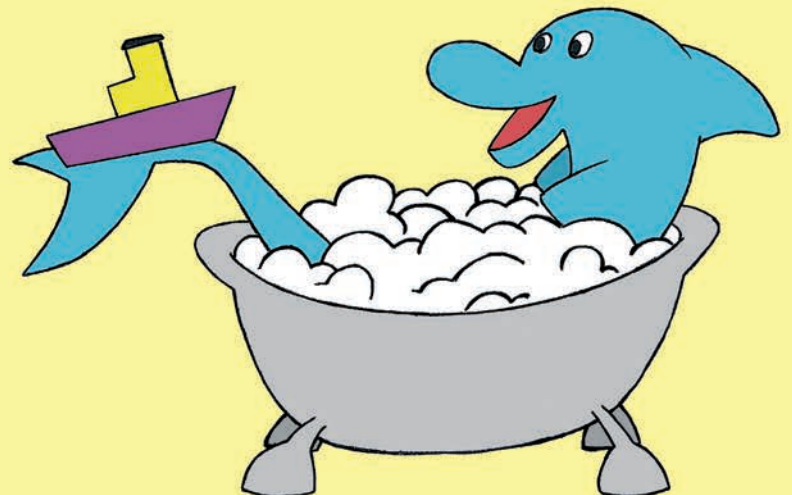
.....

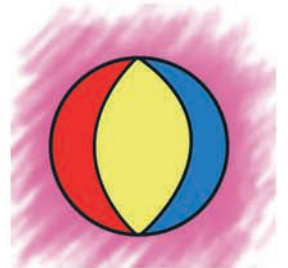
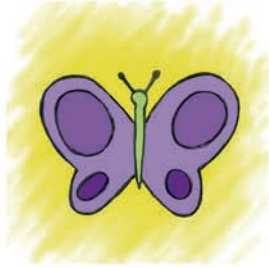
Pega otra
bañándote tamién

Otra semeya mía Bañándome

Pon una semeya
bañándote

Ún De los Primeros Baños





El primer paséu

Salí a pasiar per primer vez

Acompañóme

Fui a

Vistiéronme con



Lleváronme al monte per primer vez

.....

Fui a

.....

.....



Lleváronme a la mar per primer vez

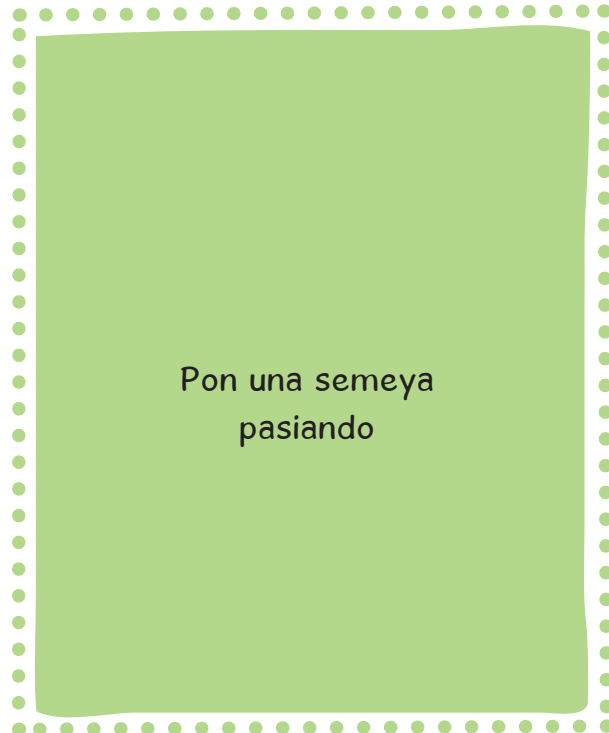
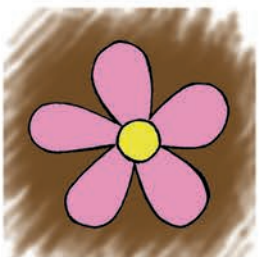
.....

Fui a

.....

.....

.....



Pon una semeya
pasiando

Ún De los mios Paseos

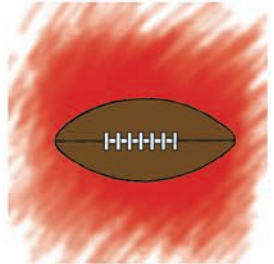
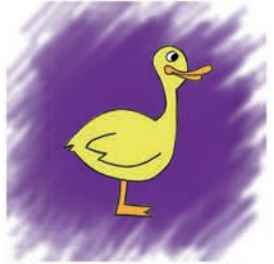
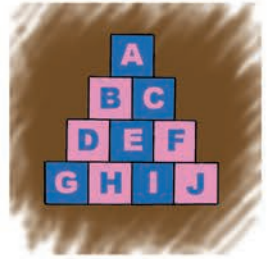
Les mios primeras vacaciones

Salí'l día y volví'l día

Fui a

Acompañáronme

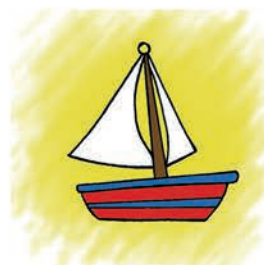
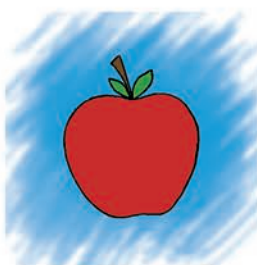
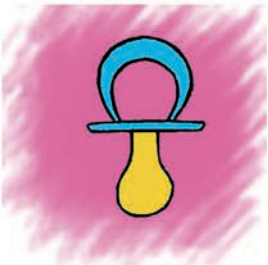
.....



Pega aquí la semeya de les primeras vacaciones

Alcuérdome de

.....



El primer cumpleaños

Pon una semeya del cumpleaños

Celebré'l cumpleaños en . . .

.....
.....

Convidé a . . .

.....
.....
.....

Prestóme mucho xugar con . . .

.....
.....





¡¡Güei ye'l mio cumpleaños!!

La fiesta del cumpleaños ye la más prestosa de toes.
¿Sabes por qué? Güei ye'l mio día. Tenemos carambelos, frixuelos, patates frites, tarta... y tolo que me presta pa celebralu. Los/es mios primos/es, collacios/es... van traeme, de xuru, munchos regalos...

Güei ye día

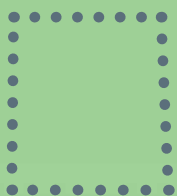
..... de de



Equí toi apagando les veles

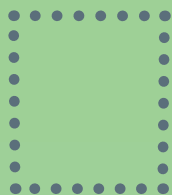
La güelga los mios deos

Moñín



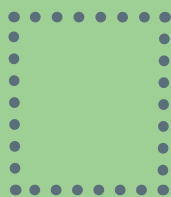
Esti foi al monte,

Anular



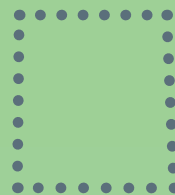
esti alcontró un güevu,

Corazón



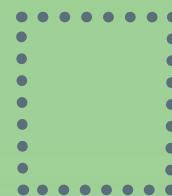
esti cociólu,

Furabollos



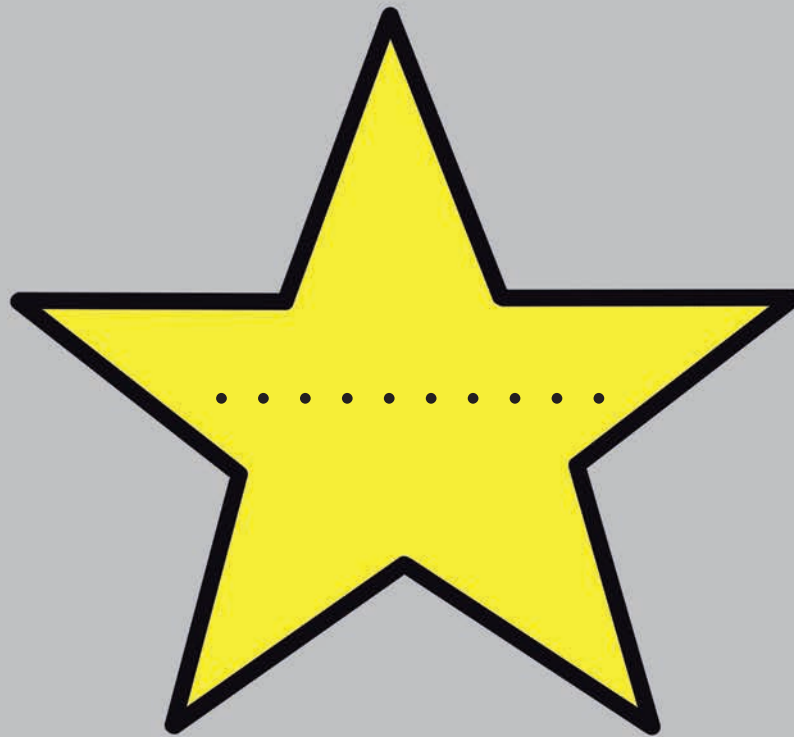
esti Pelólu

Matapiyos

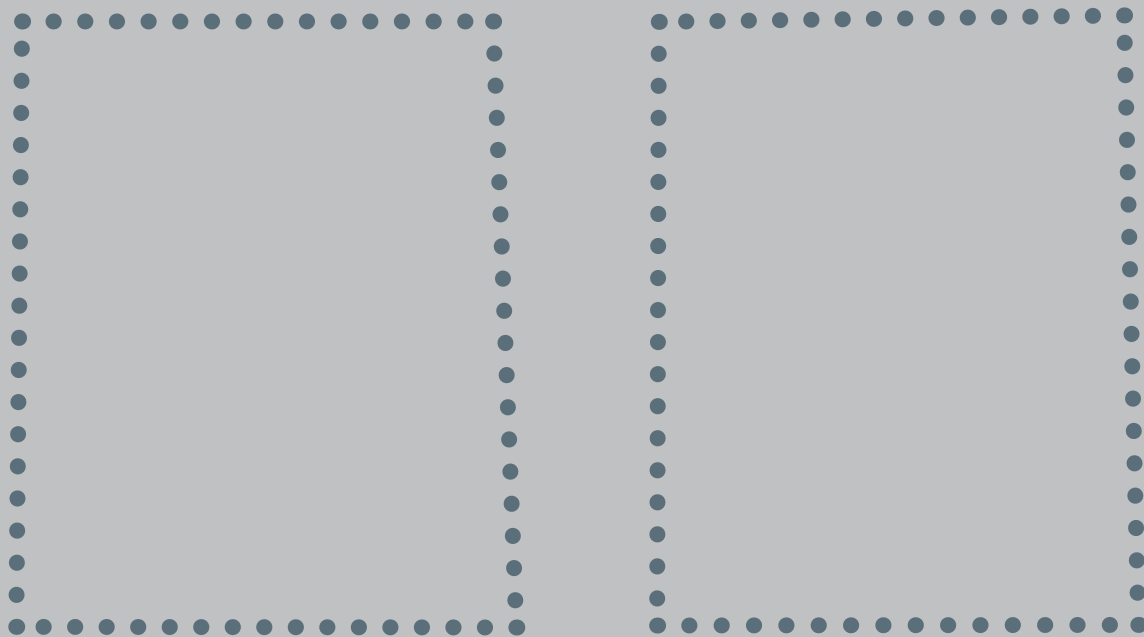


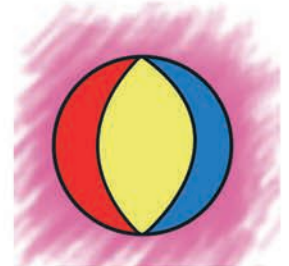
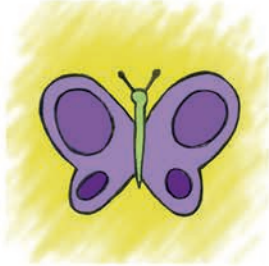
y esti que ye tan fartón comiólu.





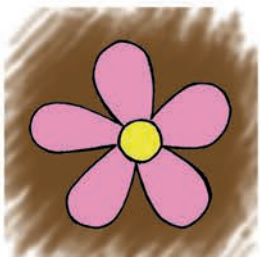
Y de la mano





L'álbum de les mios **semeyes preferies**

Equí toi yo cuando yera ñácaru cola mio familia. Toi en cuellu de y al llau ta Tamién tán los/les mios que se llamen
 ;
 y la/el mio

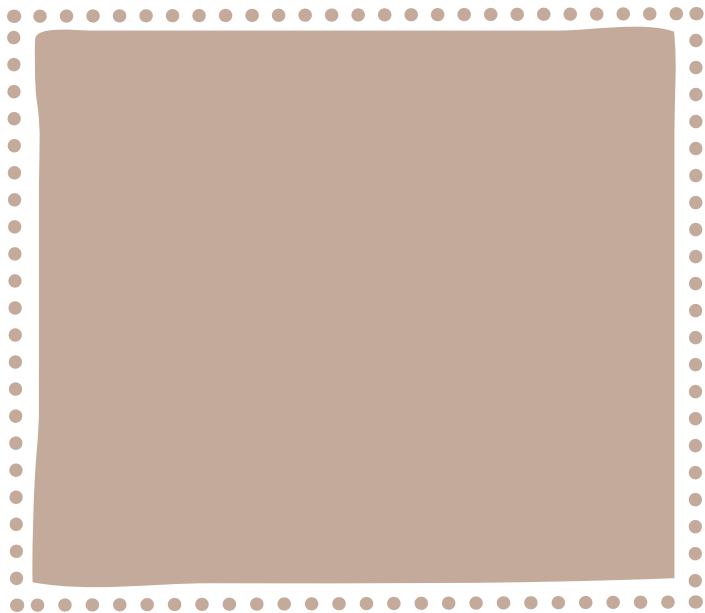


Pega una semeya de la to familia

Agora voi enseñavos otre semeyes bien guapes de la mio familia y d'otros díes que nun quiero escaecer.



¡Toi D'Antroxu!



¡¡Ye Branu!! Y voi Pal arenal



Güei hai folixa nel mio Pueblu



¡¡Ye Navidá!!



¡Yá tengo dos años!

Pega una semeya soplando les veles

A la mio fiesta de cumpleaños convidé a

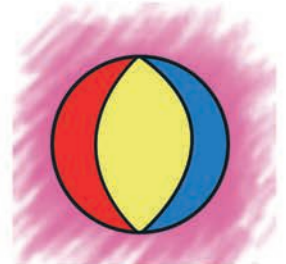
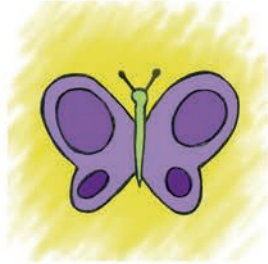
.....
.....

Los regalos que más me prestaron foron

.....

Pega otra semeya
colos amigos y familiares





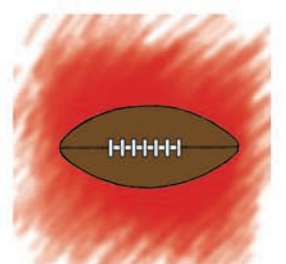
Les mios primeres pallabres



Dixi la primer pallabra a los meses
La mio primer pallabra foi



Dixi «ma» per primer vez a los meses
Dixi «pá» per primer vez a los meses



Delles de les mios primeres pallabres foron ..



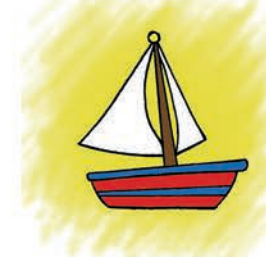
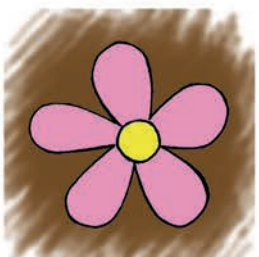
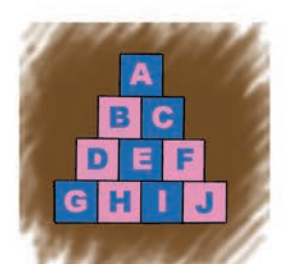
.....

.....

.....

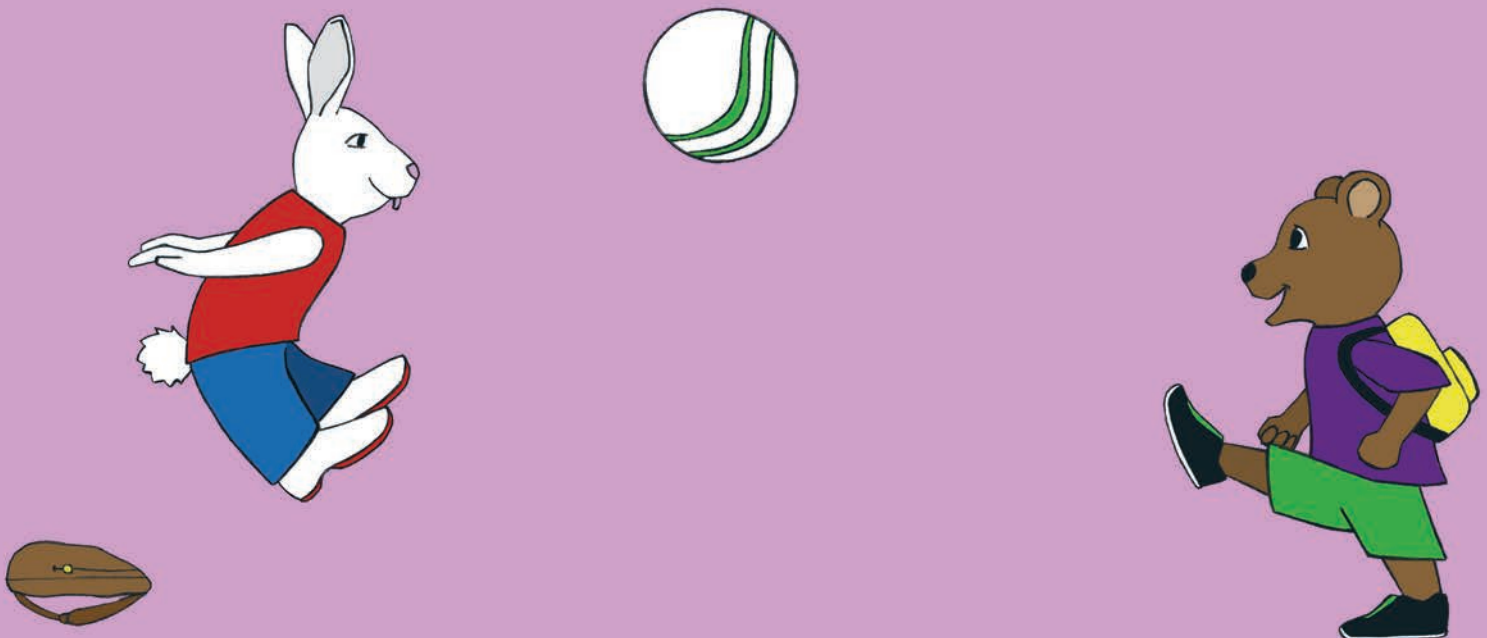
.....

.....



Na mio **escuela**

Na mio escuela hai muchos xuguetes, meses, sielles...
Ye mui prestoso dir. Tamién facemos dibuxos con ceres,
pinturines, témpereres, llapiceros... Xugamos y deprende-
mos bien de cosas. Mazcaritámonos, pintámonos, canta-
mos, lleemos, comemos y tamién dormimos un pocoñín.
Quando quiero dame cuenta yá toi cansadín/a, pero entós
lleguen a buscanos y vamos pa casa toos/es mui gayaspe-
ros/es.



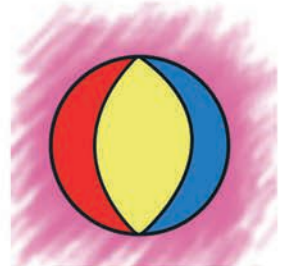
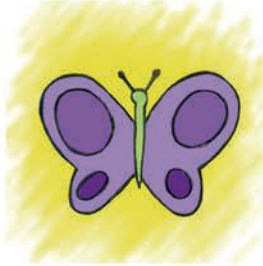
Y equí voi pegar un dibuxu que fixi na escuela:



Los/es mios collacios/es:

Nome	señes	Teléfonu
.....
.....
.....
.....





Esta ye la mio clas

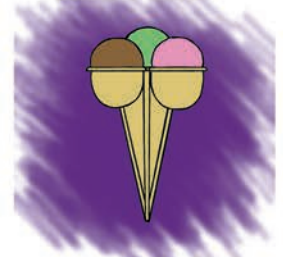
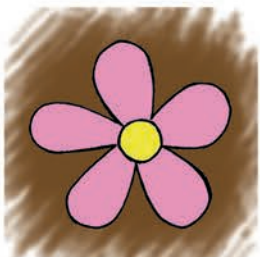
Na mio clas hai muncha folixa.

Por eso pego equí una semeya.

Asina voi acordame de tolos profes y collacios/es,
y toles rises qu'echamos xuntos/es.

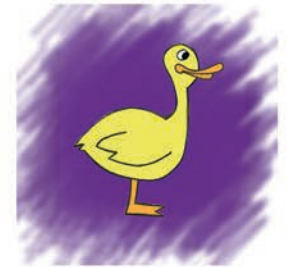
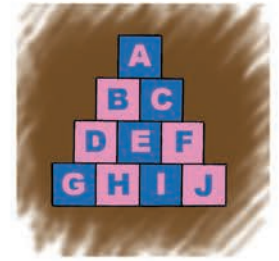


Pon equí una semeya de la to clas



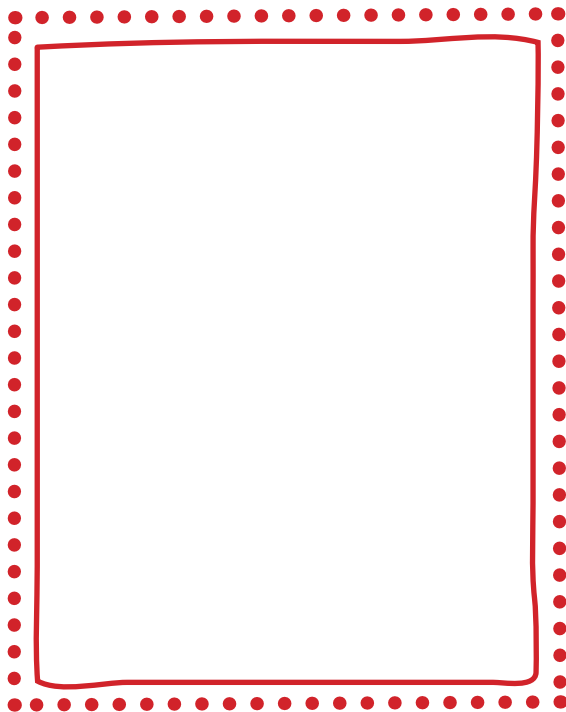
Na escuela **deprendí güei**

... xuegos nuevos	<input type="checkbox"/>	... un cantar	<input type="checkbox"/>
... a recortar coses	<input type="checkbox"/>	... a pegar coses	<input type="checkbox"/>
... a xugar con plastilina	<input type="checkbox"/>	... a pintar	<input type="checkbox"/>
...	<input type="checkbox"/>	...	<input type="checkbox"/>

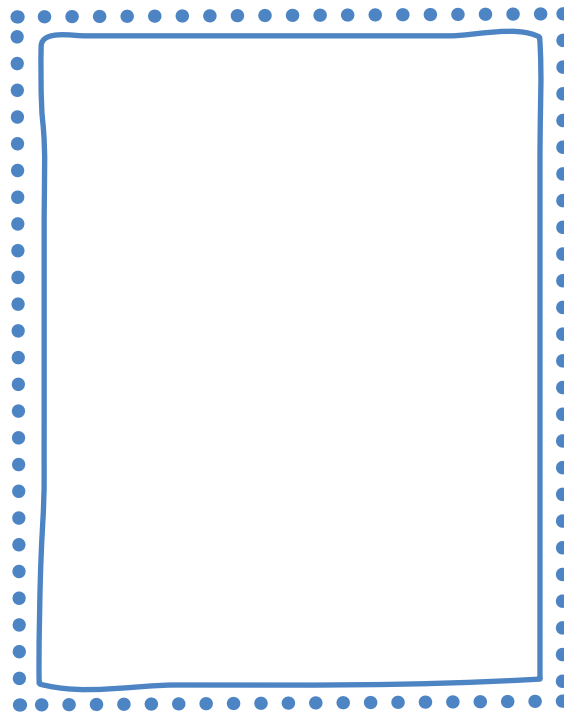


Los mios **dibuxos**

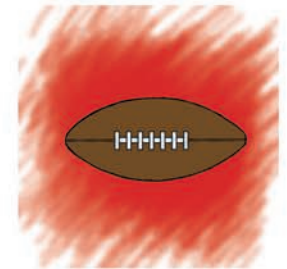
Güei dexé la goma y el llápiz, pinté con un corchu y colos deos. ¡¡Vaya prestoso!!

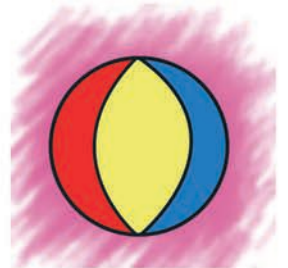
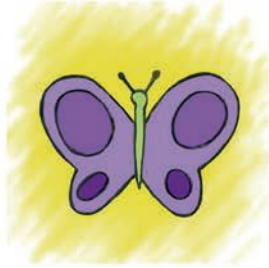


Esti Dibuxu fixilu Con un Corchu



Esti Dibuxu fixilu Colos Deos





Lo que me presta

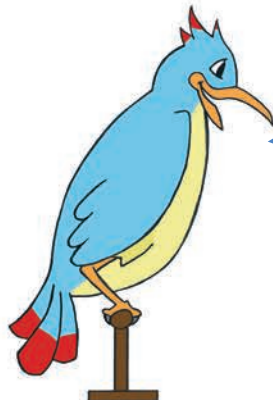
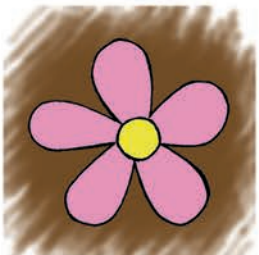
Espaguetis	<input type="checkbox"/>	Carambelos	<input type="checkbox"/>	Verdura	<input type="checkbox"/>
Pexe	<input type="checkbox"/>	Lleche	<input type="checkbox"/>	Fruta	<input type="checkbox"/>
Güevu	<input type="checkbox"/>	Sopa	<input type="checkbox"/>	Hortalexá	<input type="checkbox"/>
Pitu	<input type="checkbox"/>	Chicolate	<input type="checkbox"/>	Yogures	<input type="checkbox"/>
Xeláu	<input type="checkbox"/>	Carne	<input type="checkbox"/>	Pizza	<input type="checkbox"/>
Tarta	<input type="checkbox"/>	Porres	<input type="checkbox"/>	Empanada	<input type="checkbox"/>



Esto préstame. Marco'l cuadru con una cruz verde

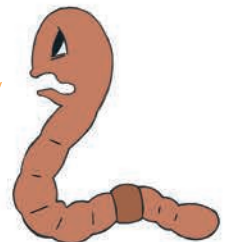


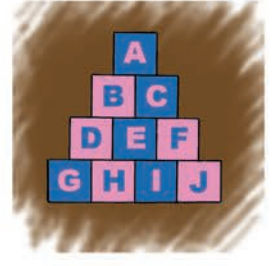
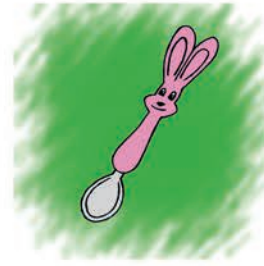
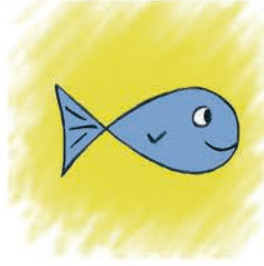
Esto nun me presta. Márcolu con una cruz colorada



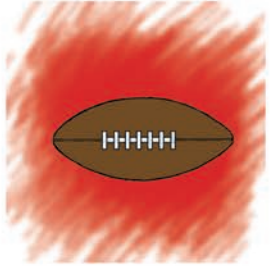
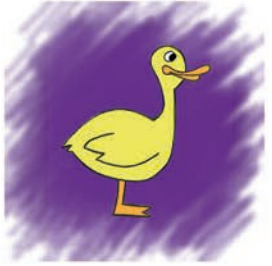
A nós Préstennos
los merucos

¡¡A mi nun me Presten
los Paxarinos!!

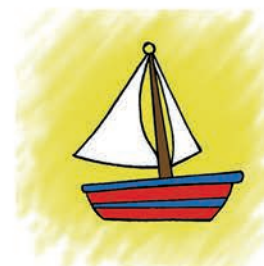
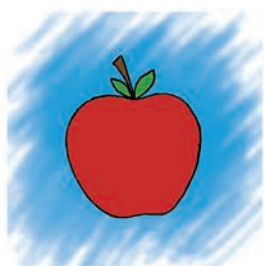
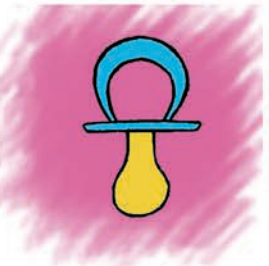




De **mayor** voi ser...

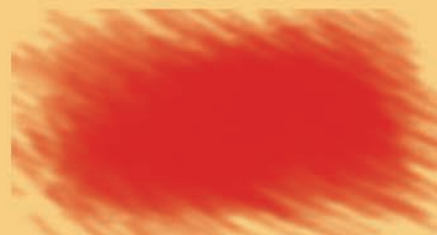


Maestru/a <input type="checkbox"/>	Futbolista <input type="checkbox"/>
Bomberu/a <input type="checkbox"/>	Baillarín/a <input type="checkbox"/>
Médicu/a <input type="checkbox"/>	Chigreru/a <input type="checkbox"/>
Abogáu/ada <input type="checkbox"/>	Probador/a de colchones <input type="checkbox"/>
Astronauta <input type="checkbox"/>	Científicu/a <input type="checkbox"/>
Pilotu de coches <input type="checkbox"/>	Trapequista <input type="checkbox"/>
Cantante <input type="checkbox"/>	Veterinariu/a <input type="checkbox"/>



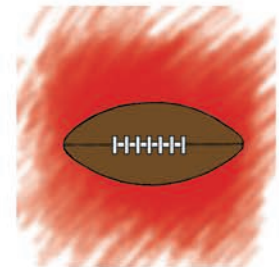
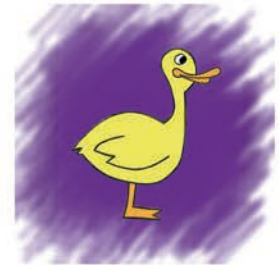
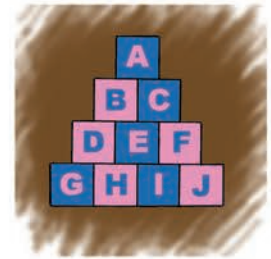
Firmes-recordatorios

¡¡Mirái!! Equí tán les firmes de toles persones que me quieren. Equí firmó mio güelu, mio güela, mio pá, mio ma, los/es mios hermanos/es, los/es mios primos/es, los/es mios tíos/es... y tol mundu que vieno a veme.



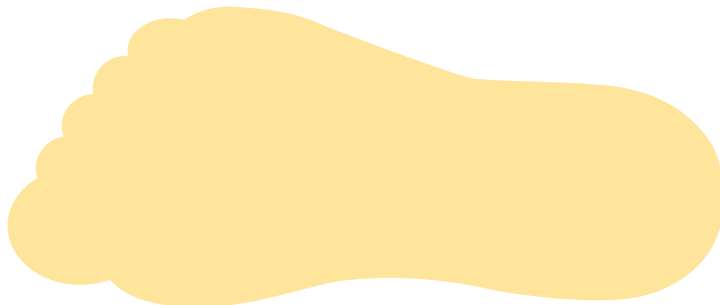
Voi midime porque toi medrando

Agora yes como un garbancín,
pero voi dexate un cachín
y cuando vuelva a vete
yá nun voi conocete.
La prueba de si creces voi facer,
mídote agora,
y dentro seis meses
a la mesma hora y el mesmu día,
y de xuru vas tar más grande entovía.



Día	Altura	Pesu

El mio pie crez asina



Pa miDir, Pon el Pie equí enriBa

Fecha	Zapatu n ^u



Toi sanín/ina

El/la mio pediatra llámase

Les sos seños son

Y el so teléfonu

El mio grupu sanguineu ye



Los bonos vezos

Si unos dientes blancos y fuertes quies tener,
el cepillu dientes nun tienes qu'escaecer
y cada mañana y cada nueche tienes que lu coyer.

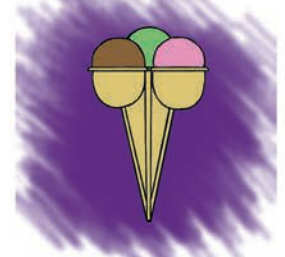
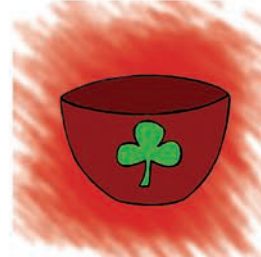
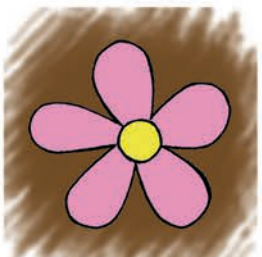


Como los osinos tienes que facer,
llava les manes primero de comer,
y asina la tripina nun te va doler.

Pa tar lloñe del hospital
y llevar una vida sana,
comi tolos díes una mazana.



Los bonos vezos debes deprender,
nun ye difícil, de xuru lo pues facer.



¡Yá tengo tres años!

Pega una semeya soplando les veles

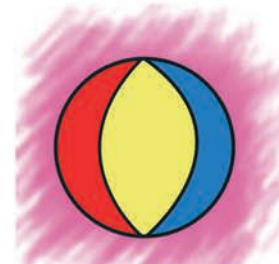
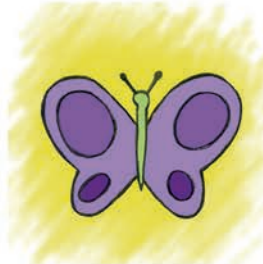
A la mio fiesta de cumpleaños
convidé a

.....
.....
.....

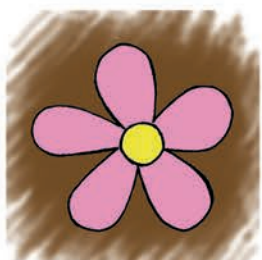
Los regalos que más me presta-
ron foron

.....
.....
.....

Pega una semeya
colos/es amigos/es y familiares



La mio tabla de progresiones



Llevo la cabecina meses	Sorrio meses	Garro les cosas meses	Siéntome meses	Xuego coles manes y los pies meses	Voi a gates meses
El mio primer diente meses	Póngome de pie meses	Soi quien a garrar una cuyar meses	Miro los dibuxos d'un llibru meses	Digo «ta llueu» cola mano meses	La mio primer pallabra meses
Siéntome na bacinilla meses	Faigo una torre colos cubos meses	Camino solu/a meses	Subo les escaleres meses	Los mios primeros dibuxos meses	Ato les buyetes meses
Vistome meses	Abrócheme y desabrócheme meses	Faigo'l cucurrabucu meses	Xuego cola plastilina meses	Faigo puntos col llápiz meses	Recorto meses
Yá cuento colos deos meses	Nado meses	Soi a escribir el mio nome meses	Monto en triciclu meses	Faigo un puzzle meses	Deprendo a xiblar meses

Calendariu de **vacunaciones** RESOLUCIÓN 18 D'AGOSTU DE 2008

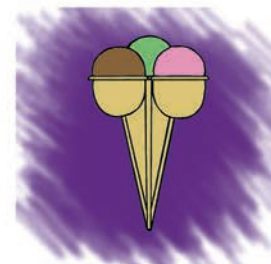
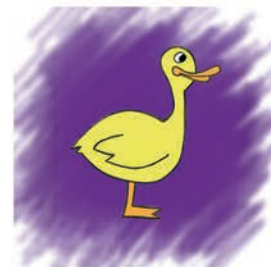
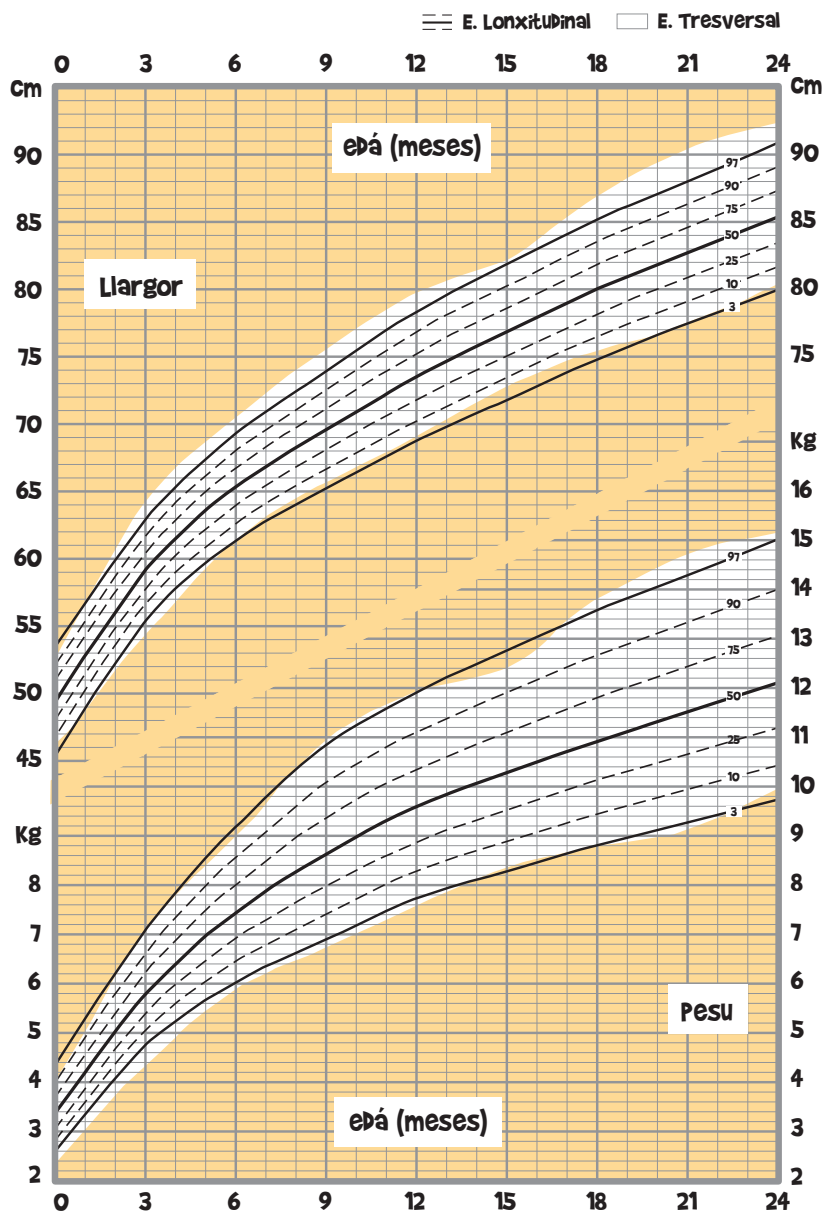
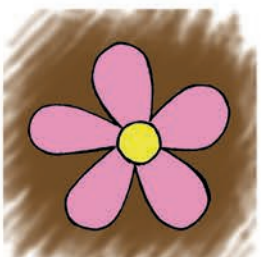
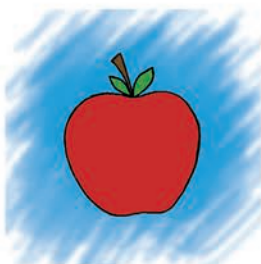
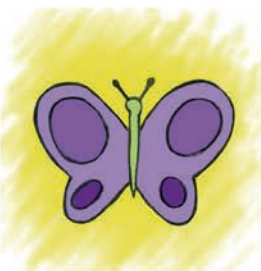
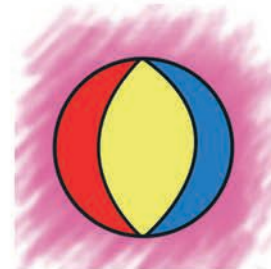
recién nacidos/nacidos	2 meses	4 meses	6 meses	15 meses	18 meses
Hepatitis B	Hepatitis B ¹ Difteria Tétanu Tosferina Polio <i>Haemophilus influenzae</i> tipu b Meninxitis C	Difteria Tétanu Tosferina Polio <i>Haemophilus influenzae</i> tipu b Meninxitis C	Hepatitis B Difteria Tétanu Tosferina Polio <i>Haemophilus influenzae</i> tipu b	Sarampión Rubéola Parotiditis Meninxitis C	Difteria Tétanu Tosferina Polio <i>Haemophilus influenzae</i> tipu b

¹Esta dosis pue adelantase o retrasase un mes

3 años	6 años	10 años	13 años	14 años
Sarampión Rubéola Parotiditis	Difteria Tétanu Tosferina	Varicela* * Namás a los niños y neñes que nun pasaren la enfermedá nin se vacunaren primero	Hepatitis B* Virus del Papiloma Humanu ** * Namás los niños y neñes que nun se vacunaren primero (tres dosis a los 0-1-6 meses) ** Namás neñes nacíos dende 1995 (tres dosis a los 0-1-6 meses)	Difteria Tétanu Meninxitis C* * Namás los niños y neñes que nun recibieren, polo menos, una dosis con más de 12 meses d'edá

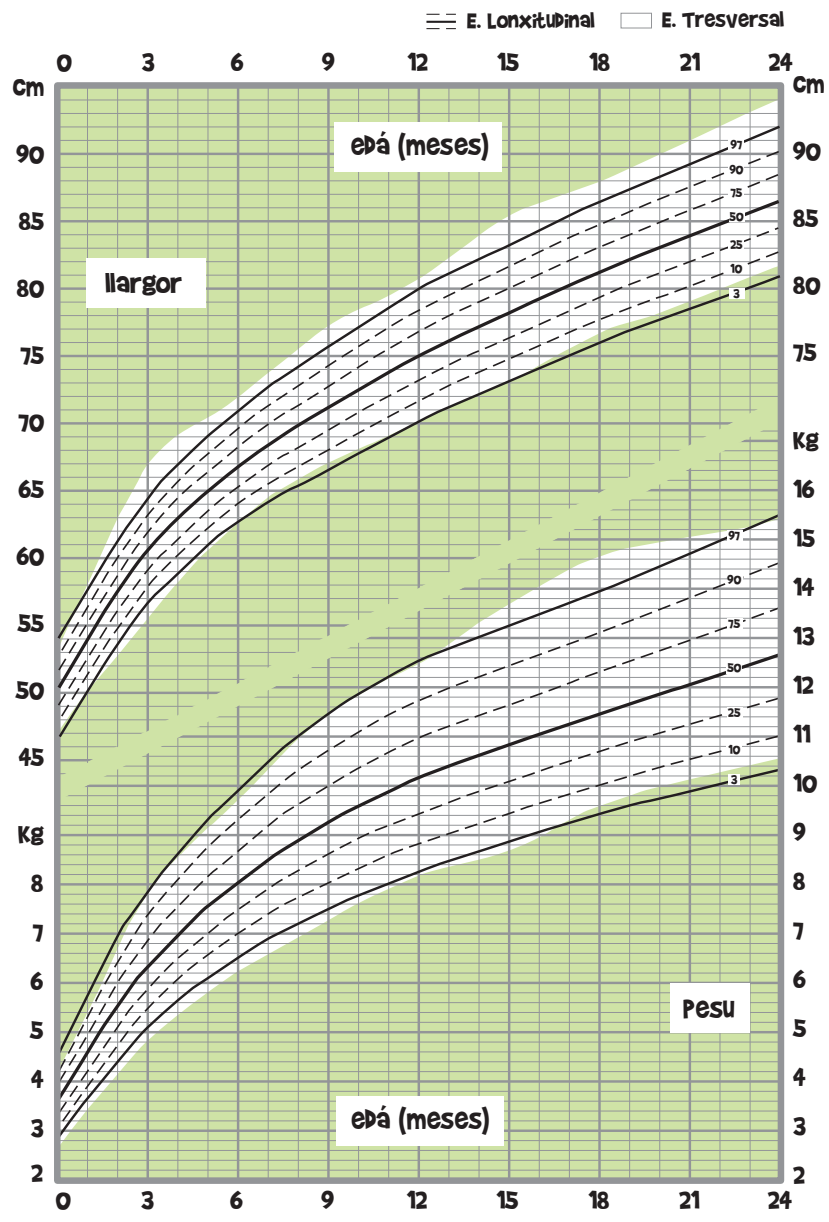
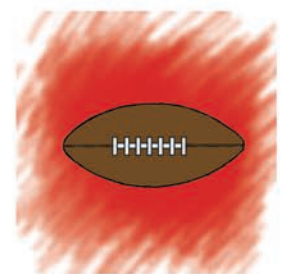
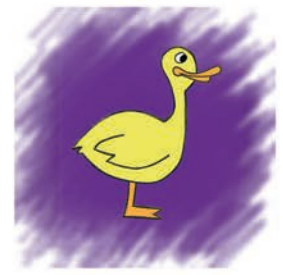
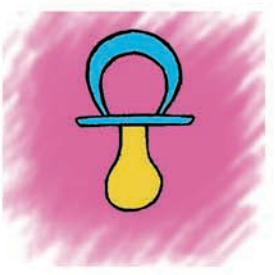
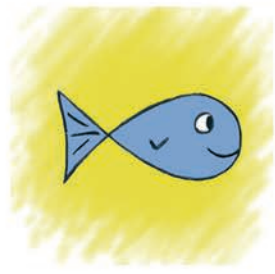
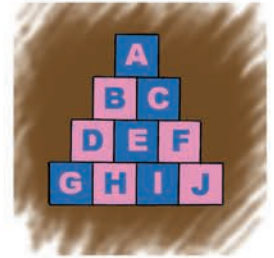
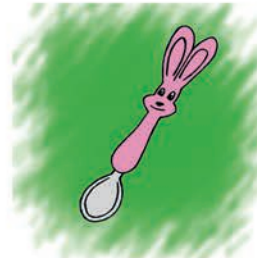
Neñes: 0 a 2 años

LLARGOR/PESU



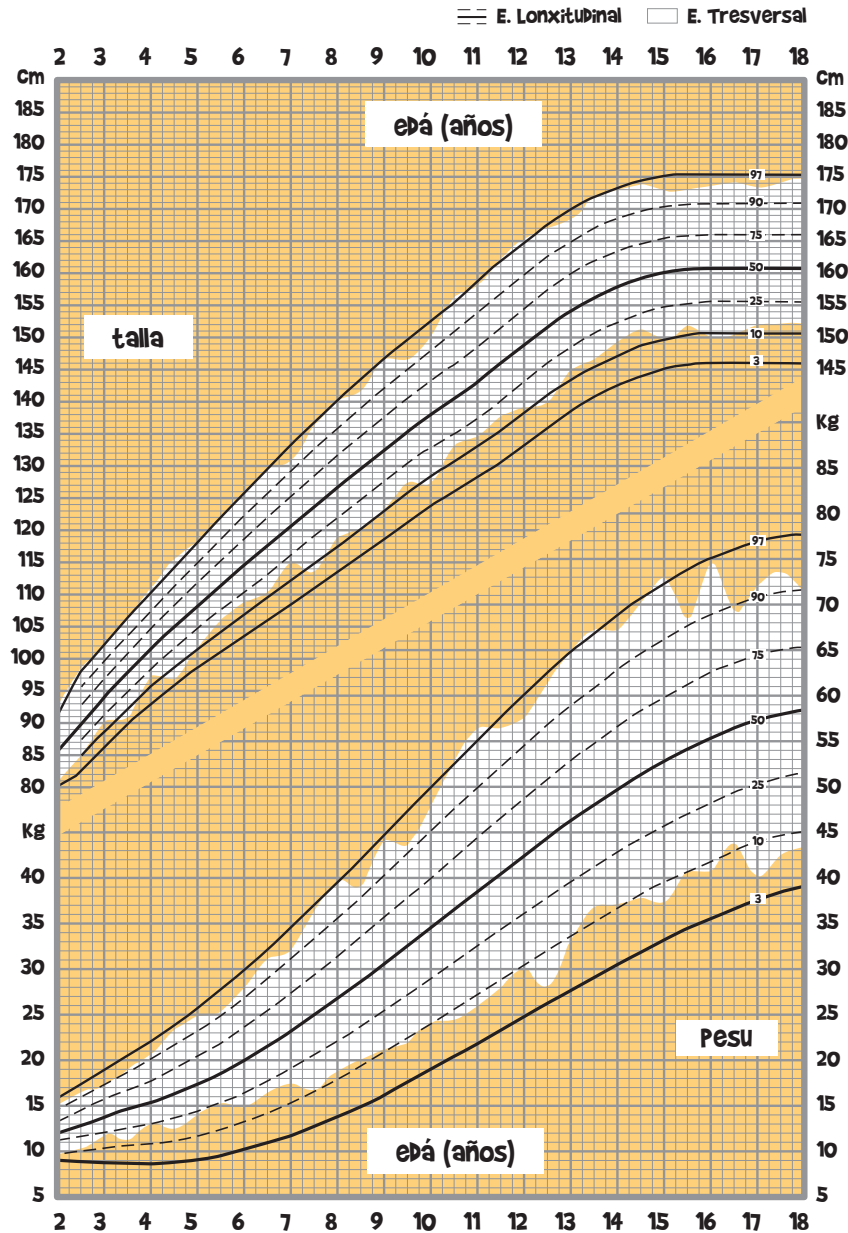
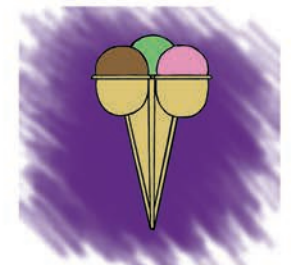
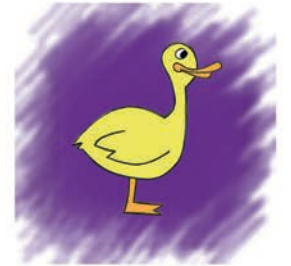
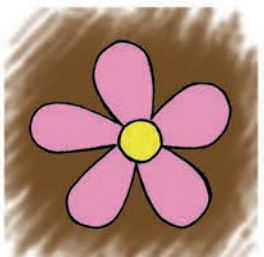
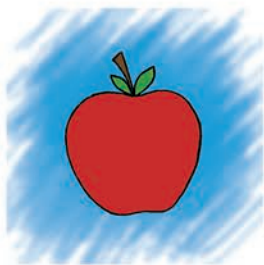
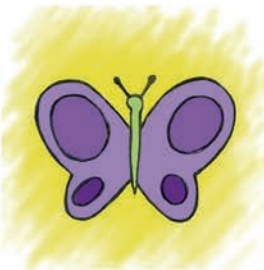
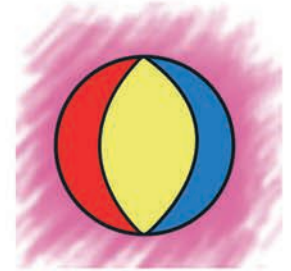
Neños: 0 a 2 años

LLARGOR/PESU



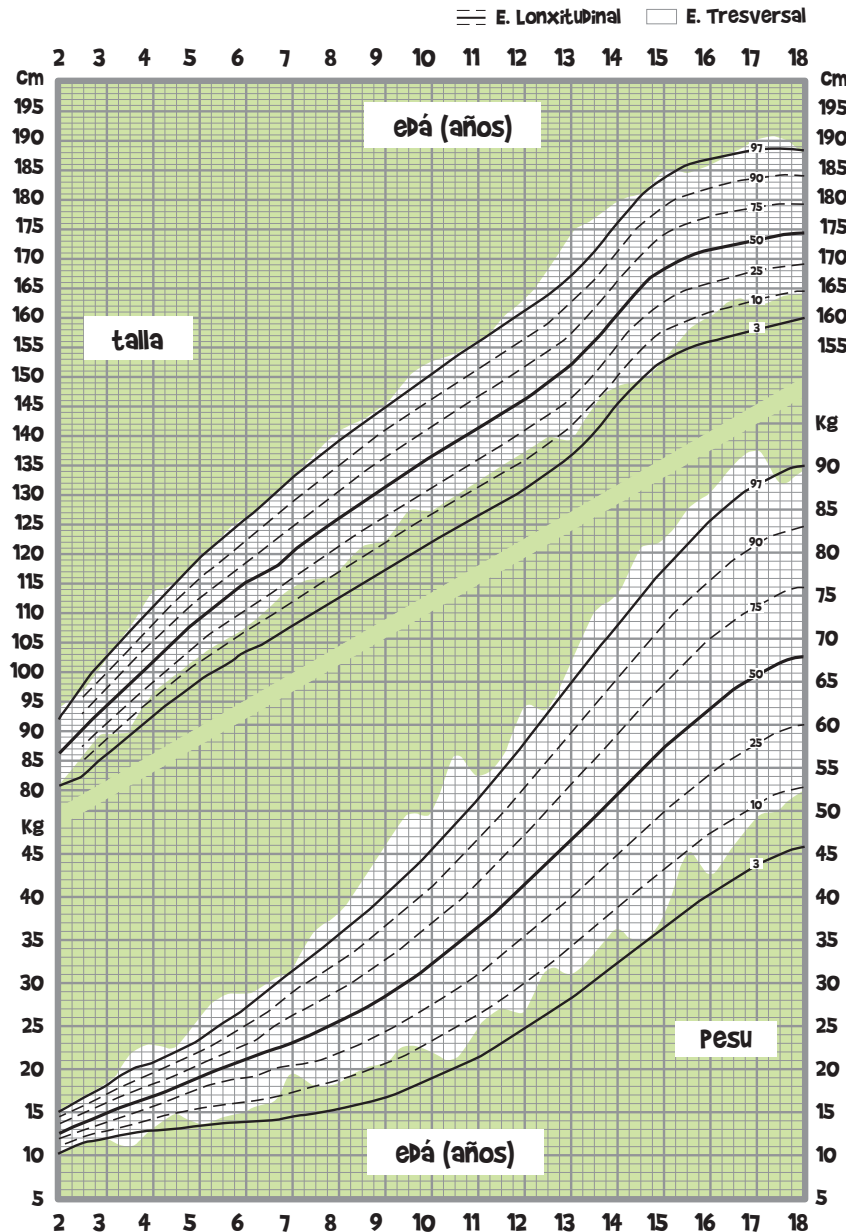
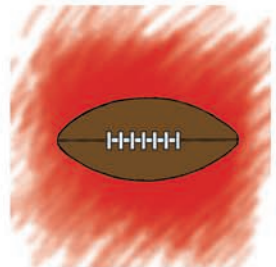
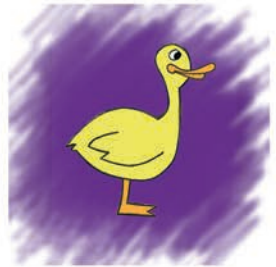
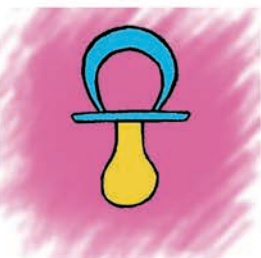
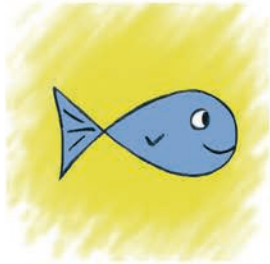
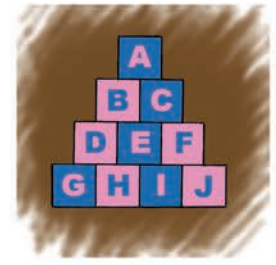
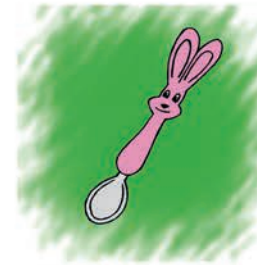
Neñes: 2 a 18 años

TALLA/PESU



Neños: 2 a 18 años

TALLA/PESU



Les tables de creixement qu'apaeceu nesti llibru son les qu'emplega l'Institutu d'Investigación sobre Creixementu y Desarrollu. Fundación Faustino Orbeogo Eizaguirre.

